

Ważne

Przed pierwszym użyciem urządzenia zapoznaj się dokładnie z jego instrukcją obsługi i zachowaj ją na wypadek konieczności użycia w przyszłości.

- ▶ Korzystaj z urządzenia wyłącznie z dołączonym zasilaczem.
- ▶ Zasilacz przekształca napięcie 100–240 V na bezpieczne napięcie poniżej 24 V.
- ▶ Zasilacz sieciowy zawiera transformator. Odcięcie zasilacza od wtyczki i podłączenie jej do innego zasilacza w celu dalszego korzystania z urządzenia grozi niebezpieczeństwem.
- ▶ Nie używaj uszkodzonego zasilacza.
- ▶ W przypadku uszkodzenia wymień zasilacz sieciowy na nowy tego samego typu. Pozwoli to uniknąć niebezpieczeństw płynących z korzystania z wadliwego urządzenia.
- ▶ Zabezpiecz zasilacz przed możliwością zamknięcia.
- ▶ Ładuj i przechowuj urządzenie w temperaturze od 5°C do 35°C.
- ▶ Nigdy nie zanurzaj ani nie płucz w wodzie podstawki ładującej.
- ▶ Nie ładuj golarki w zamkniętym etui.
- ▶ Zawsze wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego przed czyszczeniem golarki pod wodą.
- ▶ Urządzenie spełnia międzynarodowe normy bezpieczeństwa IEC i może być myte pod wodą.



Uważać na gorącą wodę. Zawsze należy sprawdzić jej temperaturę, aby nie poparzyć rąk.



► Golarkę można myć w wodzie, jednak nie jest ona przystosowana do używania pod prysznicem.

► Nie zanurzaj golararki w wodzie.



► Podczas płukania z gniazda u dołu urządzenia może wyciekać woda. Jest to zjawisko normalne i nie jest niebezpieczne dla użytkownika, gdyż wszystkie elementy elektroniczne zostały zamknięte w szczelnej osłonie wewnątrz golararki.

► Poziom hałasu: $L_c = 60 \text{ dB [A]}$

Ładowanie

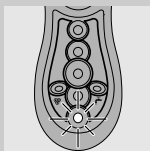
Przed rozpoczęciem ładowania należy sprawdzić, czy urządzenie jest wyłączone.

Ładowanie trwa około 1 godziny.

Golarkę można także używać bez potrzeby ładowania, podłączając ją bezpośrednio do gniazdka elektrycznego.

Wskazówki dotyczące ładowania

Podczas ładowania



► Wskaźnik w dolnej części golararki miga na czerwono w momencie rozpoczęcia ładowania. Wskaźniki kolejno migają na zielono, gdy akumulator jest wystarczająco naładowany na jedno golenie.

Pełne naładowanie akumulatora

- ▶ Wszystkie wskaźniki świecą na zielono, gdy akumulator jest w pełni naładowany.

Wszystkie wskaźniki zgasną po kilku godzinach od zakończenia ładowania.

Poziom naładowania akumulatora

- ▶ Liczba świecących się wskaźników wskazuje poziom energii dostępnej w akumulatorze.

Poziom naładowania akumulatora jest wyświetlany tylko podczas włączania i wyłączenia golarki.

- Wszystkie wskaźniki świecą się na zielono: akumulator jest naładowany w 100%.
- Dolny wskaźnik świeci się na zielono: akumulator jest naładowany w 20%.

Niski poziom naładowania akumulatora

- ▶ Dolny wskaźnik świeci na czerwono, gdy akumulator jest już niemal całkowicie rozładowany.

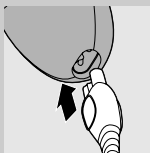
Wskaźnik miga kilkakrotnie podczas wyłączenia golarki.

Czas bezprzewodowego golenia

W pełni naładowana golarka może działać bez zasilania do 55 minut.

Ładowanie

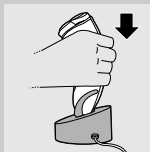
Golarkę należy naładować, gdy wskaźnik w jej dolnej części świeci lub miga na czerwono.



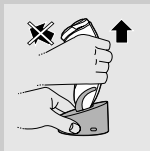
Nie ładować golarzki w zamkniętym etui.

- 1** Podłącz wtyczkę przewodu sieciowego do golarzki.
- 2** Podłącz zasilacz sieciowy do gniazdka elektrycznego.
- 3** Po całkowitym naładowaniu akumulatora wyjmij wtyczkę zasilacza sieciowego z gniazdka elektrycznego i odłącz golarzkę od zasilacza.

Podstawka ładowująca



Innym sposobem ładowania urządzenia jest umieszczenie go w podstawce ładowującej, jeśli jest ona dołączona do zestawu.



- ▶ Umieść odpowiednio golarzkę w podłączonej do sieci elektrycznej podstawce ładowującej.
- ▶ Wyjmij golarzkę z podstawki ładowującej, nie przechylając jej.

Zasady używania urządzenia

Golenie

- 1** Naciśnij wyłącznik, aby włączyć golarzkę. Zaświeci się niebieskie podświetlenie wokół wyłącznika sygnalizujące działanie silniczka.

- Po włączeniu golararki zaświecą się wszystkie wskaźniki, a następnie przez kilka sekund świecić się będą wskaźniki sygnalizujące poziom naładowania akumulatora.



2 Przesuwaj energicznie głowice po skórze, wykonując ruchy proste i okrężne.

- Najlepsze rezultaty można uzyskać, goląc suchą skórę.
- Skóra twarzy może potrzebować 2–3 tygodni, aby przyzwycząć się do nowego sposobu golenia.

3 Naciśnij wyłącznik, aby wyłączyć golarkę.

Zgaśnie niebieskie podświetlenie wokół wyłącznika.

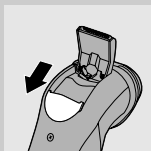
4 Wyczyść golarkę (patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”).

5 Po każdym użyciu załóż na golarkę nasadkę zabezpieczającą głowice golące przed uszkodzeniem.



Przycinanie

Golararka może również służyć do przycinania wąsów i bokobrodów.



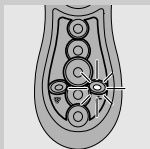
1 Otwórz trymer, przesuwając suwak w dół.

Trymer można otworzyć, gdy urządzenie jest włączone.



- 2** Zamknij trymer (usłyszysz „kliknięcie”).

Czyszczenie i konserwacja



- Po każdym goleniu miga wskaźnik z symbolem kranu, przypominając o konieczności wyczyszczenia golararki (oprócz sytuacji, kiedy dolny wskaźnik świeci na czerwono).

Regularne czyszczenie golararki gwarantuje lepsze rezultaty golenia.

Zwykłym sposobem czyszczenia jest opłukanie gorącą wodą elementu golącego i komory na włosy po każdym użyciu golararki.

Uważać na gorącą wodę. Zawsze należy sprawdzić jej temperaturę, aby nie poparzyć rąk.

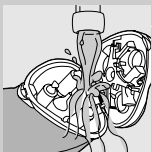
- *Podczas płukania z gniazda u dołu urządzenia może wyciekać woda. Jest to zjawisko normalne i nie jest niebezpieczne dla użytkownika.*

Czyszczenie codzienne: element golący i komora na włosy

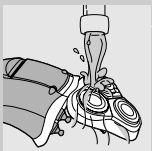
- 1** Wyłącz golarkę, wyjmij wtyczkę zasilacza z gniazda elektrycznego i odłącz golarkę od zasilacza.



- 2** Naciśnij przycisk zwalniania, aby otworzyć element golący.



- 3** Przez jakiś czas płucz element golący i komorę na włosy pod gorącą, bieżącą wodą.



- Dokładnie wyczyść element golący od wewnątrz i od zewnątrz.

- 4** Zamknij element golący i strząśnij resztki wody.

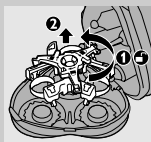
Nidy nie wycierać elementu golącego ręcznikiem ani chusteczką higieniczną, gdyż może to spowodować uszkodzenie głowic golących.



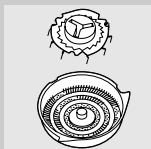
- 5** Ponownie otwórz element golący i poczekaj do jego całkowitego wyschnięcia.

Komorę na włosy można także czyścić na sucho za pomocą specjalnej szczoteczki dołączonej do zestawu.

Czyszczenie co sześć miesięcy: głowice golące

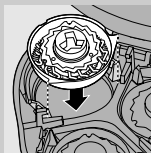


- 1** Otwórz element golący, odkręć blokadę w lewo (1) i wyjmij element zabezpieczający (2).



- 2** Za pomocą dołączonej do zestawu szczoteczki wyczyść nożyki i osłonki.

Nie czyść więcej niż jeden nożyk i jedną osłonkę na raz, ponieważ tworzą one dopasowane zestawy. Przypadkowe pomieszczenie nożyków i osłonek może spowodować, że urządzenie odzyska optymalną skuteczność golenia dopiero po kilku tygodniach.



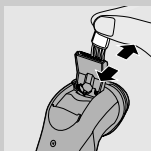
- 3** Włóż głowice golące z powrotem do elementu golącego. Następnie załóż element zabezpieczający na swoje miejsce i dokręć blokadę w prawo.

- 4** Zamknij element golący.

Trymer

Trymer należy czyścić po każdym użyciu.

- 1** Wyłącz golarkę, wyjmij wtyczkę zasilacza z gniazda elektrycznego i odłącz golarkę od zasilacza.



- 2** Wyczyść trymer za pomocą szczoteczki dołączonej do zestawu.



- 3** Nasmaruj trymer jedną kroplą oleju do konserwacji maszyn do szycia (raz na pół roku).

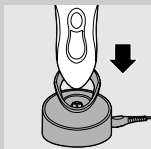
Podstawka ładująca

Podstawkę ładującą można czyścić zwilżoną szmatką.

Przechowywanie

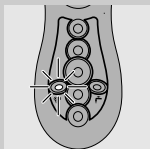


- ▶ Załóż na golarzkę nasadkę zabezpieczającą urządzenie przed uszkodzeniem.
- ▶ Urządzenie może być przechowywane w dołączonym etui.



- ▶ Golarzkę można przechowywać w podstawce ładującej, jeśli jest dołączona do zestawu.

Wymiana

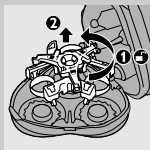


- Wymień głowice golące, gdy tylko zaczną migać wskaźnik nad symbolem elementu golącego.

Uszkodzone lub zużyte głowice można wymienić tylko na oryginalne głowice golące HQ9 firmy Philips.

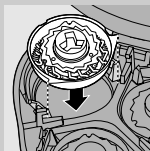
- *Zwróć uwagę na poprawnie założenie nożyków i osłonek, aby uzyskać optymalne rezultaty golenia.*

- 1** Wyłącz golarkę, wyjmij wtyczkę zasilacza z gniazda elektrycznego i odłącz golarkę od zasilacza.



- 2** Naciśnij przycisk zwalniania, aby otworzyć element golący.

- 3** Odkręć blokadę w lewo (1) i wyjmij element zabezpieczający (2).



- 4** Wyjmij głowice golące i włóż nowe do elementu golącego. Następnie załóż element zabezpieczający na swoje miejsce i dokręć blokadę w prawo.

Należy upewnić się, czy wystające części głowic są dokładnie dopasowane do zagłębień.

- 5** Zamknij element golący.

Akcesoria

Dostępne są następujące akcesoria:

- Zasilacz HQ8000
- Głowice golące HQ9 Philips
- Środek do czyszczenia głowic golących HQ110 Philips (w sprayu)
- Zasilacz samochodowy HQ8010

Ochrona środowiska

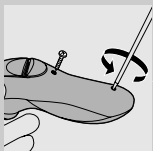


- ▶ Zużytego urządzenia nie należy wyrzucać wraz z normalnymi odpadami gospodarstwa domowego — należy oddać je do punktu zbiórki surowców wtórnych w celu utylizacji. Stosowanie się do tego zalecenia pomaga w ochronie środowiska.

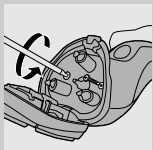
Usuwanie akumulatorów i baterii

Akumulatory i baterie zawierają substancje szkodliwe dla środowiska naturalnego. Przez wyrzuceniem lub oddaniem urządzenia do punktu zbiórki surowców wtórnych należy pamiętać o ich wyjęciu. Akumulatory i baterie należy wyrzucać w wyznaczonych punktach zbiórki surowców wtórnych. W przypadku problemów z wyjęciem akumulatora lub baterii urządzenie można dostarczyć do centrum serwisowego firmy Philips, którego pracownicy wyjmą i usuną akumulator lub baterię w sposób bezpieczny dla środowiska naturalnego.

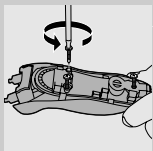
Wyrzucić można tylko całkowicie wyczerpany akumulator.



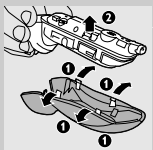
1 Wyjmij wtyczkę zasilacza z gniazda elektrycznego i odłącz gólarke od zasilacza.



2 Pozostaw gólarke włączoną, aż do wyczerpania się akumulatora. Odkręć śruby i otwórz gólarke.



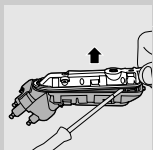
3 Odkręć dwie śruby w komorze na włosy.



4 Odkręć trzy śruby modułu zasilającego.

5 Odegnij na boki 4 haczyki (1), aby wyjąć moduł zasilający (2).

Należy zachować ostrożność, gdyż haczyki są bardzo ostre.



6 Wyjmij moduł zasilający za pomocą śrubokrętu.

7 Wyjmij akumulator.

Należy zachować ostrożność, gdyż styki akumulatora są bardzo ostre.

Nie wolno podłączać gólarke do sieci elektrycznej po wyjęciu akumulatora.

Rozwiązywanie problemów

I Zmniejszona skuteczność golenia

- ▶ *Przyczyna 1: Głowice golące są zabrudzone. Golarka nie była płukana wystarczająco długo lub woda była niedostatecznie gorąca.*
- ▶ **Przed goleniem dokładnie wyczyść golarkę. Patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”.**
- ▶ *Przyczyna 2: Długie włoski blokują głowice golące.*
- ▶ **Wyczyść nożyki i osłonki za pomocą dołączonej szczoteczki. Patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”, część „Czyszczenie co sześć miesięcy: głowice golące”.**
- ▶ *Przyczyna 3: Głowice golące są uszkodzone lub zużyte.*

- ▶ Wymień głowice golące. Patrz rozdział „Wymiana”.

2 Golarka nie działa po naciśnięciu wyłącznika.

- ▶ *Przyczyna 1: Akumulator jest rozładowany.*

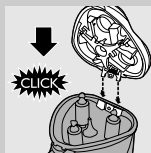
- ▶ Naładuj akumulator. Patrz rozdział „Ładowanie”.

- ▶ *Przyczyna 2: Urządzenie nie jest podłączone do sieci elektrycznej.*

- ▶ Podłącz zasilacz sieciowy do gniazdka elektrycznego.

3 Element golący odłączył się od golarki.

- ▶ *Element golący został nieprawidłowo założony.*



- ▶ Jeśli element golący odłączył się od golarki, możesz łatwo założyć go z powrotem, wkładając zawias w szczelinę w krawędzi komory na włosy i dociskając element golący do oporu, aż zablokuje się na swoim miejscu (usłyszysz „kliknięcie”).